



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 7 juin 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE 45 MILLIONS DE DOLLARS SONT DISPONIBLES POUR
RENFORCER LES PROGRAMMES DE SÉCURITÉ INTÉRIEURE ET DE PRÉVENTION DU TERRORISME DANS
L'ÉTAT**

Le financement est disponible pour la formation et l'équipement des premiers répondants

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'État de New York s'est vu assurer un financement fédéral de 45 millions de dollars offert aux gouvernements locaux pour financer les programmes de sécurité intérieure et de prévention du terrorisme de l'État. Les gouvernements locaux devront faire une demande de financement d'ici le 24 juin 2013.

« Ces subventions offriront aux gouvernements locaux les fonds nécessaires pour soutenir une vaste gamme de programmes de préparation et de sécurité intérieure, a déclaré le Gouverneur Cuomo. De la formation accrue à l'achat d'équipement essentiel, ces programmes renforceront l'application de la loi et les efforts pour contrer le terrorisme afin de mieux protéger nos communautés. »

Le financement dans le cadre de ces subventions est offert par le Département de la Sécurité intérieure des États-Unis et l'Agence fédérale de Gestion des Urgences (FEMA) dans le cadre du programme de subventions de la Sécurité intérieure (HSGP) pour l'exercice financier 2013. Environ 45,3 millions de dollars en financement sont offerts à la ville de New York et à chaque comté de l'État, pouvant être utilisés pour soutenir l'application de la loi dans le cadre d'activités de planification, d'organisation, de formation, d'exercices et d'équipement visant à prévenir le terrorisme.

Le Commissaire de la Division de la Sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York, Jerome M. Hauer a déclaré : « Les juridictions locales doivent investir dans des projets et des initiatives qui se conforment aux directives fédérales sur les subventions pour soutenir la préparation au terrorisme en conservant, construisant ou améliorant les capacités en lien avec la préparation, la protection ou la réponse au terrorisme. »

La capacité favorisant la préparation au terrorisme appuie également en grande partie la préparation contre d'autres dangers, mais tout bénéficiaire ou sous-bénéficiaire doit faire la preuve de la qualité de

toute utilisation double pour toutes activités mises en place dans le cadre de ces subventions et qui ne portent pas implicitement sur la préparation au terrorisme.

Cette année, la FEMA a également identifié deux autres priorités auxquelles les gouvernements locaux sont invités à viser. Les deux priorités sont « l'innovation et l'appui soutenu à la campagne de préparation nationale » et « l'amélioration des soins immédiats des victimes dans des situations d'urgence lors d'événements de groupe ».

Les demandes pour ces subventions sont dues au DHSES avant 23h59 sur 24 juin 2013 et doivent être envoyées par courriel à l'adresse des subventions du DHSES au grants@dhses.ny.gov. On trouve d'autres programmes sur le programme local du SHSP-SLETPP pour l'exercice financier 2013 et sur l'annonce des offres de financement HSGP pour l'exercice financier 2013 sur le site Web du DHSES <http://www.dhses.ny.gov/grants/>

Le financement est contingent à ce que l'État de New York reçoive une subvention officielle de la FEMA, attendue autour du 1er septembre 2013.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418